

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Z.S.E. "OSPEL" S.A., Glowna 128, 42-436 PILICA WIERBKA, PL Polen

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40047928.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40047928

Rubrik / *Rubric*

342

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
40047928

Aktenzeichen / *File ref.*

5003010-1610-
0002/245701/TL6/ZI

letzte Änderung / *updated*

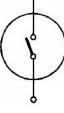



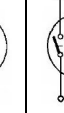
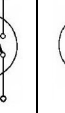

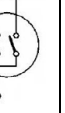

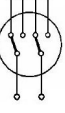
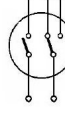
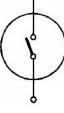



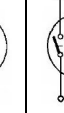
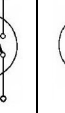

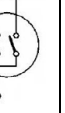

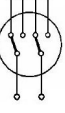
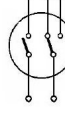
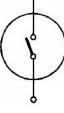



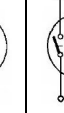
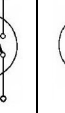

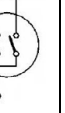

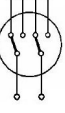
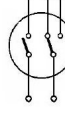
2018-03-20

Anlage /
Appendix
200

Datum / *Date*

2018-03-20

Installationsschalter *Installation switch*

Geräteart <i>Product category</i>	: <input checked="" type="checkbox"/> Schalter <i>switch</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Taster <i>momentary contact switch</i>											
Nennspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V												
Nennstrom <i>Rated current</i>	AC 10 AX AC 16 AX												
Schaltungsnummer <i>Pattern no.</i>	<table border="1"> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 1 </td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 1+1 </td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 2 </td> <td><input type="checkbox"/> 3 </td> <td><input type="checkbox"/> 03 </td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 4 </td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 5 </td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 6 </td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 6+6 </td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 6+1 </td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 7 </td> </tr> </table>		<input checked="" type="checkbox"/> 1 	<input checked="" type="checkbox"/> 1+1 	<input checked="" type="checkbox"/> 2 	<input type="checkbox"/> 3 	<input type="checkbox"/> 03 	<input checked="" type="checkbox"/> 4 	<input checked="" type="checkbox"/> 5 	<input checked="" type="checkbox"/> 6 	<input checked="" type="checkbox"/> 6+6 	<input checked="" type="checkbox"/> 6+1 	<input checked="" type="checkbox"/> 7 
<input checked="" type="checkbox"/> 1 	<input checked="" type="checkbox"/> 1+1 	<input checked="" type="checkbox"/> 2 	<input type="checkbox"/> 3 	<input type="checkbox"/> 03 	<input checked="" type="checkbox"/> 4 	<input checked="" type="checkbox"/> 5 	<input checked="" type="checkbox"/> 6 	<input checked="" type="checkbox"/> 6+6 	<input checked="" type="checkbox"/> 6+1 	<input checked="" type="checkbox"/> 7 			
Kontaktöffnung <i>Contact opening</i>	<input checked="" type="checkbox"/> normal <i>normal</i> <input type="checkbox"/> mikro μ <i>micro μ</i>												
Anzeigeleuchten <i>Pilot lights</i>	<input checked="" type="checkbox"/> ohne <i>without</i> <input checked="" type="checkbox"/> fest eingebaut <i>permanently installed</i> <input type="checkbox"/> optional <i>optional</i>												
Betätigungsart <i>Method of actuating</i>	<input type="checkbox"/> Drehschalter <i>rotary</i> <input type="checkbox"/> Kippschalter <i>tumbler</i> <input checked="" type="checkbox"/> Wippschalter <i>rocker</i>												
Anschlussmittel <i>Type of terminals</i>	<input checked="" type="checkbox"/> schraubenlose Anschlussklemmen <i>screwless terminals</i> <input type="checkbox"/> Schraubanschlussklemmen <i>screw-type terminals</i>												
Anschluss von <i>Suitable for connection of</i>	<input type="checkbox"/> starre Leiter <i>rigid conductors</i> <input type="checkbox"/> flexible Leiter <i>flexible conductors</i> <input checked="" type="checkbox"/> starre und flexible Leiter <i>rigid and flexible conductors</i>												
Werkstoff, Oberflächenschutz und Kupfergehalt stromführender Teile <i>Material, coating and copper content of current carrying parts in %</i>	<table border="1"> <tr> <td>Netzklammern <i>supply terminals</i></td> <td>Brass (63% Copper)</td> </tr> <tr> <td>Schutzleiterklemme <i>earthing terminal</i></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Verbindungen <i>connections</i></td> <td>Ag Ni</td> </tr> <tr> <td>andere Teile <i>other parts</i></td> <td>Brass (63% Copper)</td> </tr> </table>		Netzklammern <i>supply terminals</i>	Brass (63% Copper)	Schutzleiterklemme <i>earthing terminal</i>	_____	Verbindungen <i>connections</i>	Ag Ni	andere Teile <i>other parts</i>	Brass (63% Copper)			
Netzklammern <i>supply terminals</i>	Brass (63% Copper)												
Schutzleiterklemme <i>earthing terminal</i>	_____												
Verbindungen <i>connections</i>	Ag Ni												
andere Teile <i>other parts</i>	Brass (63% Copper)												
Werkstoff des Trägers stromführender Teile <i>Material of current carrying parts</i>	<table border="1"> <tr> <td>Sockel <i>base</i></td> <td>PC + 10%GF</td> </tr> <tr> <td>Sockelabdeckung <i>base-cover</i></td> <td>PC</td> </tr> <tr> <td>Wippenhalter <i>rocker-holder</i></td> <td>PA 6</td> </tr> </table>		Sockel <i>base</i>	PC + 10%GF	Sockelabdeckung <i>base-cover</i>	PC	Wippenhalter <i>rocker-holder</i>	PA 6					
Sockel <i>base</i>	PC + 10%GF												
Sockelabdeckung <i>base-cover</i>	PC												
Wippenhalter <i>rocker-holder</i>	PA 6												



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Z.S.E. "OSPEL" S.A., Glowna 128, 42-436 PILICA WIERBKA, PL Polen

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40047928 .
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40047928

Rubrik / <i>Rubric</i>	Ausweis-Nr. / <i>Certificate No.</i>	Anlage / <i>Appendix</i>
342	40047928	200
Aktenzeichen / <i>File ref.</i>	letzte Änderung / <i>updated</i>	Datum / <i>Date</i>
5003010-1610-0002/245701/TL6/ZI	2018-03-20	2018-03-20

Installationsschalter
Installation switch

Werkstoff der verwendeten Isolierstoffteile : <i>Material of the used insulation material</i>	Wippe <i>rocker</i>	PC
	Rahmen <i>frame</i>	PC
	Gehäuse <i>housing</i>	_____
	Rahmenhalter <i>frame-holder</i>	PC
	Sichtfenster <i>lens</i>	PC
	Platine <i>PCB</i>	_____
	Dichtungen <i>gaskets</i>	PP, Micro Rubber
	Hutschienenschnapper <i>DIN-rail-clip</i>	_____
	Membranen <i>membranes</i>	_____
	Vergussmasse <i>sealing compound</i>	_____
andere Teile <i>other parts</i>		Steel Fe/Zn 20
Sonstige Angaben / Unterschiede : <i>Other details / type differences</i>		

